INACHA'IGEN I FINO' CHAMORU 2017

Tinige' Siñot Joseph D. Franquez ©2016

I FINO' CHAMORU: TA HUNGOK, TA LI'E', TA SÅNGAN, PUES NIHI TA MANTIENI!

(THE CHAMORRO LANGUAGE: WE HEAR, WE SEE, WE SAY, THEN LET'S HOLD ONTO IT)

TA HUNGOK.

Ti matuge' i fino'-ta i fino' CHamoru gi tiempon ansiånu,

Sa' i fino'haya ha' na siña ma sustieni i tinigo'-ñiha yan estorian-ñiha.

I nana, pumopoksai yan sumostetieni i fuetsan familia,

I tata, fuma'nåna'gue i tiningo' minetgot, yan prinitehi gi lahi-ña.

TA LI'E'.

Gi fine'na ta li'e' si nanå-ta, pues ta li'e' si tatå-ta, ma fa'nu'i hit guinaiya yan ginef li'e',

Atan este, cho'gue enao, taiguini, taiguenao, prikura mungnga manmaleffa.

Hamyo para en katga, i estoriå-ta, håfa in li'e' på'go siña en tige',

Bai in na'fanmetgot hamyo, ya en li'e' ginen manu hamyo mågi.

TA SÅNGAN.

Ta Sångan ya ta na'fåmta' i fino'-ta, I Fino' CHamoru, tåya' otro!

Fanekungok ni ma såsangan, sa' siempre ta hungok,

Na' a'gagang ya u ma tungo' i fino'-ta, I Fino' CHamoru, para u mås takhelo',

Takhelo'ña kololo'ña kinu håfa na fino', ta na oppan i fino'-ta, CHamoru!

PUES NIHI TA MANTIENI.

Gu'ot i manmaloffan yan i manmamaila' na tiempon tinilaika,

Ta na'fanmå'ya i galaide' ya ta na'fanlisto i sakman siha, såhyan tiningo',

Håtsa i pahlon-ñiha ya u fangguinaife i la'yak ni manglo' Lågu,

Sa' manmåtto hit guini ya manhihita todu, para ta mantieni, I Fino' CHamoru!